Gemeinde Büttenhardt



Budget 2026

Kontakt

Gemeindekanzlei Büttenhardt Hogeracker 3 8236 Büttenhardt

Finanzreferent: Moritz Marcuzzi Telefon 079 635 98 90

E-Mail <u>finanzreferat@buettenhardt.ch</u>

Zentralverwalterin: Karin Schmid
Telefon 079 481 80 50

E-Mail <u>zentralverwaltung@buettenhardt.ch</u>

Genehmigungsbeschluss Gemeinderat	20.10.2025
Bericht und Antrag Rechnungsprüfungskommission	31.10.2025
Genehmigungsbeschluss Gemeindeversammlung	20.11.2025

Inhaltsverzeichnis

	Bericht, Anträge und Beschlüsse	
1	Bericht des Gemeinderats	Seite 1
2	Anträge und Beschlüsse	Seite 2 - 4
	Budget	
3	Steuerertrag und Steuerfuss	Seite 5
4	Finanzierung	Seite 6 - 7
5	Haushaltsgleichgewicht	Seite 8
6	Erfolgsrechnung	Seite 9
7	Investitionsrechnungen	Seite 10 - 11
	Budget - Details	
8	Erfolgsrechnung	Seite 12
9	Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	Seite 13
10	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Seite 14
11	Erläuterungen zur Investitionsrechnung	Seite 15
12	Investitionen Finanzvermögen	-
	Anhang zum Budget	
13	Angewandtes Regelwerk	Seite 16
14	Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens	Seite 17
15	Verpflichtungskredite	Seite 18
16	Finanzkennzahlen	Seite 19 - 21

Bericht, Anträge und Beschlüsse

Bericht des Gemeinderats

Wirtschaftliche Lage:

In der Dekade von 2010 bis 2020 hat Büttenhardt jeweils einen Ertragsüberschuss in der Gemeinderechnung erwirtschaftet. Seit 2021 konnte die Gemeinde diese positive Tendenz nicht mehr halten und man produzierte bis dato Aufwandüberschüsse. Nun könnte ein "turnarround" wieder für positive Zahlen sorgen. Das Ganze ist aber davon abhängig, dass die Ausgaben für die Bildung, Gesundheit und die Soziale Sicherheit sich im budgetierten Rahmen bewegen. Wenn zusätzlich kein Sozhialhilfefall dazu kommt und die effektiven Steuereinnahmen dem Budget entsprechen, kann eine schwarze Null erwirtschaftet werden! Abgesehen davon, konnte Büttenhardt während den guten Jahren der vorgängigen Dekade ein beträchtliches Eigenkapital aufbauen. Die Gemeinde ist absolut schuldenfrei und steht auf soliden Füssen. Die kommenden Jahre werden zeigen, ob die Gemeinde weiterhin mit positiven Zahlen aufwarten kann.

Stand der Aufgabenerfüllung:

Die meisten Investitionsaufträge sind abgeschlossen. Nachdem der Souverän Ende 2024 den Kredit über **CHF 656'000.00** für die Sanierung des Schulhauses sprach, startete Mitte 2025 der Umbau. Während den Sommerferien wurde das **Schulhausdach** saniert. Gleichzeitig wurde eine **Photovoltaik-Anlage** und eine neue **Lüftung** eingebaut. Im 2026 werden sämtliche **Fenster** des Schulhauses erneuert. Abgeschlossen wird der ganze Umbau im 2027 mit dem Einbau einer neuen **Heizung**. Für die nächsten 3-4 Jahre sind abschliessend noch folgende Investitionen geplant:

- Hochwasserschutz (falls die Mehrheit der Bevölkerung dies wünscht)
- Renovation Talstrasse (Ferienheim)
- Auffang- & Regenklärbecken
- Sanierung Dorfkanalisation (geschätzte Totalkosten für alle 4 Investitionen zusammen: rund CHF 600'000.00)

Erhebliche Abweichungen gegenüber dem Budget 2025 und der Rechnung 2024:

Diese Statistik findet man unter der Rubrik **Erfolgsrechnung** (siehe Seite 13) wo diese Abweichungen dargestellt sind.

Mittelfristige Prognose Entwicklung Finanzhaushalt und Steuerfuss:

Da der Gemeinderat verständlicherweise aus Datenschutzgründen keine Details der Neuzuzüger kennt, kann erst im nächsten Jahr mit Sicherheit prognostiziert werden, ob die Gemeinderechnung ausgeglichen oder im besten Fall positiv gestaltet werden kann.

Beibehaltung des Steuerfusses von 85%:

Sollten die zukünftigen Ausgaben die generierten Einnahmen (Steuern) übertreffen, werden spätestens beim Budget 2027 entsprechende Massnahmen eingeleitet.

Mit anderen Worten: "Der Gemeinderat wird an der entsprechenden Gemeindeversammlung die unpopuläre Massnahme einer **Steuerfuss-Erhöhung** umsetzen müssen"!

Antrag des Gemeinderats

1 Der Gemeinderat hat das Budget 2026 der Gemeinde Büttenhardt genehmigt . Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung		Gesamtaufwand	Fr.	1'768'375.00
		Gesamtertrag	Fr.	1'768'517.00
		Ertragssüberschuss	Fr.	142.00
Investitionsrechnung Verw	valtungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	190'000.00
		Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	<u>-</u>
		Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	190'000.00
Investitionen Finanzvermö	gen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	115'000.00
		Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	
		Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	115'000.00
Spezialfinanzierungen	Abwasserbeseitigung	Betriebsverlust	Fr.	-9'803.00
	Abfallbeseitigung	Betriebsverlust	Fr.	-1'333.00
Einfacher Gemeindesteuer	rertrag (100 %)		Fr.	1'569'588.24
Steuerfuss				85%

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital zugewiesen.

2 Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2026 der Gemeinde Büttenhardt zu genehmigen und den Steuerfuss auf 85% (Vorjahr 85%) festzusetzen.

8236 Büttenhardt, 21.10.2025 Gemeinderat Büttenhardt

Alex Schlatter Karin Heller

Gemeindepräsident Gemeindeschreiberin

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat das **Budget 2026** der Gemeinde Büttenhardt in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 20.10.2025 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	1'768'375.00
	Gesamtertrag	Fr.	1'768'517.00
	Ertragsüberschuss	Fr.	142.00
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	190'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	190'000.00
Investitionen Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	115'000.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	115'000.00
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)		Fr.	1'569'588.24
Steuerfuss			85%

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital zugewiesen.

- Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Gemeinde Büttenhardt finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.
- Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2026 der Gemeinde Büttenhardt entsprechend dem Antrag des Gemeinderats zu genehmigen und den Steuerfuss auf 85% (Vorjahr 85%) festzusetzen.

8236 Büttenhardt, 31.10.2025 Rechnungsprüfungskommission Büttenhardt

Cyril Schiendorfer

Lukas Staub

Beschluss der Gemeindeversammlung

1 Der Gemeindevorstand beantragte das Budget 2026 der Politischen Gemeinde Büttenhardt mit folgenden Eckdaten:

	Erfolgsrechnung	Ertragsüberschuss	Fr.	142.00
	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	190'000.00
	Investitionen Finanzvermögen	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	115'000.00
	Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)		Fr.	1'569'588.24
	Steuerfuss			85%
2	Die Gemeindeversammlung genehmigt das Budget 2026 der Gemein	de Büttenhardt am 20.11.2025. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:		
	Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand Gesamtertrag	Fr. Fr.	1'768'375.00 1'768'517.00
		Ertragsüberschuss	Fr.	142.00
	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen Einnahmen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr. Fr. Fr.	190'000.00
	Investitionen Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen Einnahmen Finanzvermögen	Fr. Fr.	115'000.00
		Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	115'000.00
	Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)		Fr.	1'569'588.24
	Steuerfuss			85%

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital zugewiesen.

3 Der Steuerfuss der Gemeinde Büttenhardt für das Jahr 2026 wird auf 85 % (Vorjahr 85 %) festgesetzt.

8236 Büttenhardt, 20.11.2025 Namens der Gemeindeversammlung Büttenhardt

Alex Schlatter Karin Heller
Gemeindepräsident Gemeindeschreiberin

Budget

Steuerertrag und Steuerfuss

uerertrag und Steuerfuss			Budget 2026	Budge 2025
erbedarf				
Gesamtaufwand			1'768'375.00	1'745'173.00
Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	434'367.00	391'334.00		
Zu deckender Aufwandüberschuss (-)	-1'334'008.00	-1'353'839.00		
erertrag und Steuerfuss				
	Budget 2026	Budget 2025		
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)	1'569'588	1'333'059		
Steuerfuss	85%	85%		
Zusammensetzung Steuerertrag:				
4000.00 Einkommenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	1'050'000.00	890'000.00		
4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	50'500.00	40'000.00		
4001.00 Vermögenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	200'000.00	170'000.00		
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	15'000.00	10'000.00		
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen	8'000.00	6'000.00		
4008.00 Personensteuern	7'500.00	7'100.00		
4010.00 Gewinnsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	3'000.00	3'500.00		
4010.10 Gewinnsteuern juristische Personen früherer Jahre	0.00	1'000.00		
4011.00 Kapitalsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	50.00	1'000.00		
4011.10 Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre	100.00	4'500.00		
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste auf Steuerforderungen	0.00	0.00		
Steuerertrag Rechnungsjahr	1'334'150.00	1'133'100.00		
Steuerertrag Rechnungsjahr	1'334'150.00	1'133'100.0		
Jahresergebnis Erfolgsrechnung Ertragsübers	chuss (+) / Aufwandübersch	()	142.00	-220'739.0

Finanzierung

Fi	nanzierung	Gesamthaushalt Budget 2026			
+	Ertragsüberschuss	142.00	142.00	0.00	
_	Aufwandüberschuss	0.00	0.00	0.00	
+	Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	118'460.00	113'460.00	5'000.00	
_	Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0.00	0.00	
+	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	205.00	205.00	0.00	
_	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	33'136.00	22'000.00	11'136.00	
+	Einlagen in Legate	5'768.00	5'768.00	0.00	
_	Entnahmen aus Legaten	15'130.00	15'130.00	0.00	
+	Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	
-	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	
	Selbstfinanzierung	76'309.00	82'445.00	-6'136.00	
-	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	190'000.00	170'000.00	20'000.00	
	Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	-113'691.00	-87'555.00	-26'136.00	
	Selbstfinanzierungsgrad (in %)	40%	48%	-31%	

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte
> 100 % ideal
80 - 100 % gut bis vertretbar
50 - 80 % problematisch
< 50 % ungenügend

Finanzierung

Finanzierung	- Spezialfinanzierungen (Eigenwirtschaftsbetriebe)	Abwasserbeseitigung Budget 2026	Abfallwirtschaft Budget 2026
+ Betriebsgew	inne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierungen)	0.00	0.00
•	uste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen)	9'803.00	1'333.00
+ Aufwand für	Abschreibungen und Wertberichtigungen	5'000.00	0.00
- Ertrag aus A	ufwertungen	0.00	0.00
Selbstfinan	zierung	-4'803.00	-1'333.00
- Nettoinvestit	ionen Verwaltungsvermögen	20'000.00	0.00
Finanzierun	gsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	-24'803.00	-1'333.00
Selbstfinan	zierungsgrad (in %)	-24%	#DIV/0!

Haushaltsgleichgewicht

Mittelfristiger Ausgleich der Erfolgsrechnung

Regel: Die Erfolgsrechnung muss im mittelfristigen Zyklus insgesamt ausgeglichen sein (Art. 6 Abs. 1 FHG).

Individuelle Regelung der Gemeinde

Ausweis der durch die Exekutive festgelegten Regelung zum mittelfristigen Ausgleich.

Daraus ergibt sich für das Budget 2026 folgende Übersicht:

R 2021	R 2022	R 2023	R 2024	B 2025	B 2026	FP 2027	FP 2028	Total
-83'513	-226'262	-146'083	-214'582	-220'739	142	24'155	6'000	-860'882

Zulässiger Aufwandüberschuss

Regel: Die Erfolgsrechnung darf nicht mit einem Aufwandüberschuss budgetiert werden, wenn ein Bilanzfehlbetrag besteht (Art. 6 Abs. 1 FHG).

Bilanzfehlbeträge müssen jährlich um mindestens 20 Prozent abgetragen werden. Die Abtragung ist im Finanzplan vorzusehen und im Budget auszuweisen (Art. 6 Abs. 2 FHG).

Jahresergebnis Erfolgsrechnung	Aufwandüberschuss (-) / Ertragsüberschuss (+)	142.00
Bilanzfehlbetrag		- 0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag		0.00

Schuldenbegrenzung

Regel: Der Selbstfinanzierungsgrad der Nettoinvestitionen muss im Budget mindestens 100 Prozent betragen, wenn der Nettoverschuldungsquotient mehr als 250 Prozent beträgt (Art. 6 Abs. 3 FHG).

Selbstfinanzierungsgrad	40%
Nettoverschuldungsquotient	0%

Erfolgsrechnung

Gostufto	r Erfolgsausweis			Budget	Budget	Rechnung
Jestuite.	Lifolysausweis			2026	2025	2024
30 Persona	alaufwand			179'773.00	176'170.00	176'502.75
31 Sach- u	ınd übriger Betriebsaufwand			192'895.00	164'025.00	185'087.37
3 Abschre	eibungen Verwaltungsvermögen			114'180.00	103'680.00	98'403.75
35 Einlage	en in Fonds und Spezialfinanzierungen	FK		0.00	0.00	0.00
6 Transfe	eraufwand			1'241'698.00	1'232'128.00	1'141'103.40
37 Durchla	aufende Beiträge			19'500.00	16'000.00	17'916.25
Total Be	etrieblicher Aufwand			1'748'046.00	1'692'003.00	1'619'013.52
10 Fiskaleı	rtrag			1'363'850.00	1'177'600.00	1'073'912.42
11 Regalie	en und Konzessionen			4'700.00	4'700.00	4'705.00
12 Entgelte	e			83'850.00	91'600.00	81'014.10
l3 Verschi	iedene Erträge			0.00	31'865.00	31'865.60
15 Entnahr	men aus Fonds und Spezialfinanzierun	gen FK		0.00	0.00	0.00
46 Transfe				227'580.00	136'404.00	161'026.85
47 Durchla	aufende Beiträge			19'500.00	16'000.00	17'916.25
Total Be	etrieblicher Ertrag			1'699'480.00	1'458'169.00	1'370'440.22
Ergebn	nis aus betrieblicher Tätigkeit			-48'566.00	-233'834.00	-248'573.30
34 Finanza	aufwand			6'450.00	4'200.00	4'606.70
14 Finanze	ertrag			12'865.00	20'815.00	21'689.45
Ergebn	nis aus Finanzierung			6'415.00	16'615.00	17'082.75
Operat	ives Ergebnis			-42'151.00	-217'219.00	-231'490.55
38 Ausserd	ordentlicher Aufwand			0.00	0.00	0.00
48 Ausserd	ordentlicher Ertrag			0.00	0.00	0.00
Ausser	rordentliches Ergebnis			0.00	0.00	0.00
90 Einlage	en in Eigenkapital (Spezialfinanzieurnge	en, Fonds, Legate, etc.)	(-)	-5'973.00	-39'160.00	-37'948.90
	men aus Eigenkapital (Spezialfinanzieu		(+)	48'266.00	35'640.00	54'857.88
Veränd	lerungen der Spezialfinanzierungen,	Fonds und Legate im Eigenkapital		42'293.00	-3'520.00	16'908.98
Gesam	tergebnis Erfolgsrechnung	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandübersch	chuss (-)	142.00	-220'739.00	-214'581.57
39 Interne	Verrechnungen: Aufwand			7'906.00	9'810.00	8'179.40
	Verrechnungen: Ertrag			7'906.00	9'810.00	8'179.40
Total Au	fwand			1'768'375.00	1'745'173.00	1'669'748.52

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
50 Sachanlagen	190'000.00	327'800.00	57'590.10
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	10'313.80
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	26'000.00	0.00
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsausgaben	190'000.00	353'800.00	67'903.90
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	0.00	0.00
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Investitionen im Verwaltungsvermögen			
Total Investitionsausgaben	190'000.00	353'800.00	67'903.90
Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	-190'000.00	-353'800.00	-67'903.90

Investitionen Finanzvermögen

Investitionen Finanzvermögen	Budget	Budget	Rechnung
	2026	2025	2024
Investitionen in Sachanlagen	115'000.00	0.00	0.00
Übertragung von Sachanlagen aus dem Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
Total Ausgaben	115'000.00	0.00	0.00
Verkauf von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
Beiträge Dritter für Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
Übertragung von Sachanlagen ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
Total Einnahmen	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	-115'000.00	0.00	0.00

Budget - Details

Erfolgsrechnung

Ua:	ptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Budget	2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
пац	ptaulgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	242'714.00	11'700.00	224'020.00	6'950.00	233'549.59	14'742.95
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	102'007.00	29'500.00	93'411.00	30'850.00	99'386.02	29'144.75
2	Bildung	701'070.00	19'630.00	711'999.00	16'650.00	640'865.97	16'034.10
3	Kultur, Sport und Freizeit	25'693.00	5'123.00	22'796.00	5'145.00	19'873.00	5'120.10
4	Gesundheit	188'630.00	81'000.00	181'600.00	60'000.00	178'722.05	81'714.88
5	Soziale Sicherheit	242'994.00	6'230.00	222'130.00	5'600.00	208'426.00	7'137.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	131'660.00	65'005.00	135'774.00	64'184.00	128'981.55	82'221.92
7	Umweltschutz und Raumordnung	97'039.00	81'796.00	87'008.00	76'365.00	93'675.79	79'851.18
8	Volkswirtschaft	21'300.00	5'700.00	19'850.00	5'700.00	20'524.95	6'505.00
9	Finanzen und Steuern	15'268.00	1'462'833.00	46'585.00	1'252'990.00	45'743.60	1'132'695.07
	Total Aufwand / Ertrag	1'768'375.00	1'768'517.00	1'745'173.00	1'524'434.00	1'669'748.52	1'455'166.95
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	142.00	0.00	0.00	220'739.00	0.00	214'581.57
	Total	1'768'517.00	1'768'517.00	1'745'173.00	1'745'173.00	1'669'748.52	1'669'748.52

Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Interne Zinsen

Das AJG empfiehlt für die internen Verzinsungen einen Zinssatz von 1.1% für das Budget 2026. Verzinst wird der Wert Anfang Jahr.

Verzinst werden:

- a) die Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber Fonds und Legaten,
- aa) Grabfonds E. + A. Muhl-Rösli Zins 2.0%
- ab) Arthur Brütsch-Meynard-Fonds Zins 1.50%
- ac) Fonds für die Jugend Zins 5.0%
- b) die Guthaben und Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber Spezialfinanzierungen der Eigenwirtschaftsbetriebe.
- c) das Verwaltungsvermögen der Eigenwirtschaftsbetriebe.

0	Allgemeine Verw	altung	
Konto 0120.3130.06	Budget 2026 5'000.00	Budget 2025 2'050.00	 Differenz 2'950.00 In den budgetierten Kosten sind Ausgaben für folgende Anlässe geplant: Neujahrsapéro, Kinder-Fasnacht, Bütti-Treff und NEU ein einmaliger Betrag für das Feuerwehrfest der VOR (20 Jahre Jubiläum), das die 3 Verbandsgemeinden zu gleichen Teilen tragen.
1	Öffentliche Ordnung	und Sicherheit, Vertei	digung
Konto 1400.3133.00 1400.3612.00	Budget 2026 17'000.00 23'320.00	Budget 2025 6'000.00 20'834.00	Differenz 11'000.00 Inbetriebnahme eines neuen Geschäftsverwaltungsprogramms generiert Zusatzkosten von rund CHF 11'000.00. 2'486.00 Der Anteil der Berufsbeistandschaft erhöht sich gegenüber Budget 2025 um rund 12%.
2	Bildung		
Konto 2	Budget 2026 701'070.00	Budget 2025 711'999.00	Differenz -10'929.00 Die Bildungskosten sind aufgrund geringerer Anzahl Schüler leicht rückgängig gegenüber Budget 2025; steigen aber gegenüber der Rechnung 2024 um knapp 10%.
3	Kultur, Sport und Frei	izeit Kirche	
Konto 3290.3636.00	Budget 2026 25'693.00	Budget 2025 22'796.00	Differenz 2'897.00 Die Kosten wären sogar leicht tiefer als im Budget 2025, wenn der Souverän an der letzten Gemeindeversammlung nicht einen Unterstützungsbeitrag von CHF 4'600.00 für die Gemeinde Blatten gesprochen hätte.

4	Gesundheit		
Konto 4215.3636.00	Budget 2026 66'930.00	Budget 2025 60'000.00	Differenz 6'930.00 Die Spitex-Beiträge erhöhen sich gegenüber Budget 2025 um 11.55%; gegenüber Rechnung 2024 sogar um 24%.
5	Soziale Sicherheit		
Konto 5120.3633.00 5720.3631.00 5720.3637.00	Budget 2026 151'730.00 82'000.00 0.00	Budget 2025 136'000.00 65'000.00 12'000.00	Differenz 15'730.00 Der Pro Kopf-Anteil bei den Prämienverbilligung der Krankenkasse steigt auf 330 Franken pro Einwohner. 17'000.00 Der Beitrag an poolfinanzierte Leistungen erhöht sich um rund 26% gegenüber Budget 2025 bzw. Rechnung 202412'000.00 Zum Zeitpunkt der Budgetierung existierten bei der Gemeinde keine pendenten Sozialhilfefälle.
6	Verkehr und Nachrich	tenübermittlung	
Konto 6150.4631.10	Budget 2026 42'800.00	Budget 2025 41'904.00	Differenz 896.00 Der Mineralölsteuer-Ertrag ist praktisch identisch mit dem Budget 2025, aber deutlich tiefer als in der RE 2024.
7	Umweltschutz und Ra	umordnung	
Konto 7301.4240.00 + 7301.9011.00	Budget 2026 23'000.00 1333.00	Budget 2025 23'000.00 745.00	Differenz 0.00 Die Abfallwirtschaft ist trotz höherer Gebührenmarken immer noch defizitär. (CHF 1'333.00) 588.00
8	Volkswirtschaft		
Konto 8200.3612.00	Budget 2026 9'200.00	Budget 2025 6'000.00	Differenz 3'200.00 Im Budget 2025 wurden zu tiefe Kosten beim Forst budgetiert. (siehe auch Abschluss RE 2024)
9	Finanzen und Steuern	l	
Konto 9100.4000.00 bis 9100.4011.10 9500.4631.20 9950.9020.00	Budget 2026 1'334'150.00 84'000.00 0.00	Budget 2025 1'133'100.00 20'000.00 31'865.00	 Differenz 201'050.00 Der Gemeinderat geht davon aus, dass die Neuzuzüger der Überbauung "Neuwis" Steuer-Mehreinnahmen von rund 200'000 Franken generieren. 64'000.00 Die Neuverteilung der direkten Bundesstreuer generiert Zusatzeinnahmen für die Gemeinde. -31'865.00 10 Jahre lang (2016-2025) erhielt die Gemeinde aus der Erbschaft von Rosmarie Brütsch (Rosmarie Brütsch-Fonds)
3330.3020.00	0.00	31 003.00	eine jährliche Zahlung von CHF 31'865.00. Dieser Betrag ist nun aufgebraucht.

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

⊔ a.	ptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Budget :	2026	Budget 2	2025	Rechnung	2024
Пас	ptadigabenbereiche (Funktionale Ghederung)	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	170'000.00	0.00	276'000.00	0.00	0.00	0.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0.00	0.00	26'000.00	0.00	0.00	0.00
2	Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	11'800.00	0.00	0.00	0.00
4	Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	57'590.10	0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	20'000.00	0.00	40'000.00	0.00	10'313.80	0.00
8	Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Ausgaben / Einnahmen	190'000.00	0.00	353'800.00	0.00	67'903.90	0.00
	Nettoinvestitionen / Einnahmenüberschuss		-190'000.00		-353'800.00		-67'903.90
	Total	190'000.00	-190'000.00	353'800.00	-353'800.00	67'903.90	-67'903.90

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen

0	Allgemeine Verwa	altung		
Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
0290.5040.02	0.00	170'000.00	-170'000.00	Etappe Schulhaus-Sanierung. (Dachstock)
0290.5040.03	0.00	43'000.00	-43'000.00	1. Etappe Schulhaus-Sanierung (Fotovoltaik-Anlage).
0290.5040.04	0.00	63'000.00	-63'000.00	1. Etappe Schulhaus-Sanierung. (Lüftungsanlage)
0290.5040.05	170'000.00	0.00	170'000.00	Kosten für die Sanierung der Schulhausfassade. (Fenster)
7	Umweltschutz un	d Raumordnung		
Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
7201.5032.02	20'000.00	40'000.00	-20'000.00	2. Etappe Sanierung Dorfkanalisation. Die Gesamtkosten sind zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht abssehbar, weshalb in den Folgejahren weitere Etappen folgen werden.

Anhang zum Budget

Anhang

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Rechtliche Grundlagen

Das vorliegende Budget 2026 und der Finanzplan 2024 – 2029 wurden in Übereinstimmung mit dem kantonalen Finanzhaushaltsgesetz vom 20. Februar 2017 (SHR 611.100), der Finanzhaushaltsverordnung vom 12. Dezember 2017 (SHR 611.103) sowie dem Gemeindegesetz vom 17. August 1998 (SHR 120.100) erstellt.

Regelwerk

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungsmodells für die Kantone und Gemeinden HRM2. Die Empfehlungen von HRM2 sind im Budget ohne Abweichungen umgesetzt.

Nicht konsolidierte Organisationseinheiten

Folgende Organisationen werden in der Jahresrechnung nicht konsolidiert, sind aber im Beteiligungsspiegel im Anhang zur Jahresrechnung der Gemeinde Büttenhardt aufzuführen:

- Zweckverband Schulen Lohn-Büttenhardt (jährliche Kostendeckung)
- RWV Reiat-Wasserversorgung
- Verbandsfeuerwehr Oberer Reiat (jährliche Kostendeckung)

Anhang

Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens

Konto Beschreibung	Plan- Rest- Buchwert per 31.12.2025	Plan- Anschaffungs- wert per 01.01.2026	Zuwachs	Abgang	Plan- Anschaffungs wert per 31.12.202		Budget	Budget	Rechnung 2024
Abschreibung nach HRM1:	poi 01.12.2020	por 01.01.2020			por 01112.202		2020	2020	
1500.3300.40 Feuerwehmagazin	44'5	17 111'293	3 0		0 111	293 10.00%	11'130	11'130	11'129
2170.3300.40 Neues Schulhaus	36'7	94 91'986	0		0 91	986 10.00%	9'200	9'200	9'199
6150.3300.10 Dorfstrassen	265'3	75 663'437	0		0 663	437 10.00%	66'340	66'340	66'344
7201.3300.30 übrige Tiefbauten allgemein	er Haushalt 6	88 5'578	0		0 5	578 10.00%	560	560	172
Abschreibung nach HRM2:									
0290.3300.40 Umbau Kanzlei (Gebäude)	21'1	37 27'812	2 0		0 27	812 4.00%	1'110	1'110	1'113
0290.3300.40 Sanierung Dachstock Schul	haus 166'6	00 170'000	0		0 170	000 4.00%	6'800	3'400	0
0290.3300.40 Photovoltaik-Anlage Schulha	aus 42'1	40 43'000	0		0 43	000 4.00%	1'720	870	0
0290.3300.40 Lüftungsanlage Schulhaus	61'7	40 63'000	0		63'	000 4.00%	2'520	1'260	0
0290.3300.40 Sanierung Schulhausfassad	le	0 0	170'000		0 170	000 4.00%	3'450	0	0
0290.3300.60 Umbau Kanzlei (Möbel)		1 12'404	0		0 12	404 0.00%	-	-	2'480
3290.3300.90 Übrige Sachanlagen		0 0	0		0	0 20.00%	-	1'180	-
6150.3300.10 Strassen / Verkehrswege	199'0	12 222'400	0		0 222	400 2.50%	5'560	4'710	4'008
6150.3300.20 Hochwasserschutz Zelgliwe	g 47'4	00 53'064	0		0 53	064 2.50%	1'350	1'350	1'354
7201.3300.30 übrige Tiefbauten allgemein	er Haushalt 131'5	62 142'820	20'000		0 162	820 2.50%	4'440	2'570	2'605
Total							114'180	103'680	98'404
Abschreibungen Verwaltung Wertberichtigungen Darlehe							114'180	103'680	98'404
Wertberichtigungen Bateilig									-
Abschreibungen Investitions	•						4'280	3'840	3'239
Aufwand für Abschreibungen und Wertb	erichtigungen						118'460	107'520	101'643

Anhang

Verpflichtungskredite der Investitionsrechnung

Nummer	Bezeichnung	Beschluss-	Beschluss-	Kreditbetrag	kumulierte	Hoch-	Budget	Finanz-	Finanz-	Finanz-	Restkredit
		datum	organ		Ausgaben	rechnung	2026	plan	plan	plan	
					31.12.2024	2025		2027	2028	2029	
	Ausbau Schuelwägli	29.08.2019	a. GV	115'000.00	58'492.10						56'507.90
	Zustandserfassung Kanalnetz mittel Kanal-TV	02.12.2021	GV	100'000.00	53'905.05						46'094.95
	Sanierung Schulhaus	28.11.2024	GV	656'000.00	0.00	276'000.00	190'000.00	190'000.00			190'000.00
	Investitionsbeitrag VOR										
	Logistikfahrzeug	28.11.2024	GV	26'000.00	0.00	26'000.00					
	Sanierung Dorfkanalisation										
	1. Tranche	28.11.2024	GV	40'000.00	0.00	40'000.00					
	2. Tranche	20.11.2025	GV	20'000.00	0.00		20'000.00				

Anhang

Finanzkennzahlen erster Priorität

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
Nettoverschuldungsquotient Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen,	0% keine Planbilanz	0% keine Planbilanz	-233%	< 100 % 100 - 150 % > 150 %	-
bzw. wieviel Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen.					
Nettoschulden I x 100 40 Fiskalertrag					
Selbstfinanzierungsgrad	40.16%	-31%	-191%	> 100 % 80 - 100 %	ideal gut bis vertretbar
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.				50 - 80 % < 50 %	problematisch ungenügend
Selbstfinanzierung x 100 Nettoinvestitionen					
Zinsbelastungsanteil	-0.40%	-1%	-1%	0 - 4 % 4 - 9 %	gut genügend
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.					schlecht
Nettozinsaufwand x 100 Laufender Ertrag					

Anhang

Finanzkennzahlen zweiter Priorität (1/2)

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
Nettoschuld I pro Einwohnerin und Einwohner	0	0	-5'725	< 0 Fr. 1 - 1'000 Fr.	Nettovermögen geringe Verschuldung
Verschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken.	keine Planbilanz	keine Planbilanz		1'001 - 2'500 Fr.	mittlere Verschuldung
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanz-				2'501 - 5'000 Fr.	hohe Verschuldung
kraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.				> 5'000 Fr.	sehr hohe Verschuldung
<u>Nettoschulden I</u> Ständige Wohnbevölkerung					
Selbstfinanzierungsanteil	4.51%	-7%	-9%	> 20 % 10 - 20 %	-
Anteil des Ertrages, welcher zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.				< 10 %	schlecht
Selbstfinanzierung x 100 Laufender Ertrag					
Kapitaldienstanteil	6.60%	6%	6%	bis 5 % 5 - 15 %	geringe Belastung tragbare Belastung
Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.				> 15 %	hohe Belastung
einen enger werdenden imanziehen Spiellaum im.					
Kapitaldienst x 100					
Laufender Ertrag					

Anhang

Finanzkennzahlen zweiter Priorität (2/2)

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
Bruttoverschuldungsanteil	0%	0%	58%		sehr gut
-				50 - 100 %	-
Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die	keine Planbilanz	keine Planbilanz		100 - 150 %	mittel
Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten				150 - 200 %	
Erträgen steht.				> 200 %	kritisch
Bruttoschulden x 100 Laufender Ertrag					
l 4845 4 - 19	40.500/	400/	40/	< 10 %	schwach
Investitionsanteil	10.52%	18%	4%	10 - 20 %	mittel
Zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen.				20 - 30 %	hoch
				> 30 %	sehr hoch
Bruttoinvestitionen x 100 Gesamtausgaben					

Weitere Kennzahl

	Budget	Budget	Rechnung	
	2026	2025	2024	
Anzahl Einwohner	464	460	438	
Steuerfuss	85%	85%	85%	
Steuerkraft pro Einwohner (eigene Berechnung)	3383	2898	2885	